

Mayo 2003

TÍTULO

Embarcaciones y tecnología marítima

Instalaciones de propulsión para embarcaciones

Parte 2: Vocabulario para instalaciones con hélice de paso controlable

(ISO 3715-2:2001)

Ships and marine technology. Propulsion plants for ships. Part 2: Vocabulary for controllable-pitch propeller plants. (ISO 3715-2:2001).

Navires et technologie maritime. Installations de propulsion des navires. Partie 2: Vocabulaire pour installations avec hélice à pas variable. (ISO 3715-2:2001).

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN ISO 3715-2 de noviembre de 2002, que a su vez adopta íntegramente la Norma Internacional ISO 3715-2:2001.

OBSERVACIONES

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 27 *Industria Marítima* cuya Secretaría desempeña AINE.

EXTRACTO DEL DOCUMENTO UNE-EN ISO 3715-2

1 OBJETO Y CAMPO DE APLICACIÓN

Esta parte de la Norma ISO 3715 da términos y definiciones aplicables exclusivamente a unidades de hélice de paso controlable accionadas hidráulicamente y variables de forma continua. No cubre las unidades de paso controlable para las que se aplican sólo unos pocos ajustes de paso especificados.

El vocabulario general para la geometría de propulsores de hélices se da en la Norma ISO 3715-1 y es también válido para hélices de paso controlable.

2 NORMAS PARA CONSULTA

Las normas que a continuación se relacionan contienen disposiciones válidas para esta norma internacional. En el momento de la publicación estaban en vigor las ediciones indicadas. Toda norma está sujeta a revisión por lo que las partes que basen sus acuerdos en esta norma internacional deben estudiar la posibilidad de aplicar la edición más reciente de las normas indicadas a continuación. Los miembros de CEI y de ISO poseen el registro de las normas internacionales en vigor en cada momento.

ISO 3715-1 – *Embarcaciones y tecnología marítima. Plantas propulsoras para embarcaciones. Parte 1: Vocabulario para geometría de hélices.*